

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Calle 25 de Mayo núm. 3

EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes..... \$ 1 00
6 6 50
1 año..... 10 00

DIRECTOR Y REGENTE: P. TORRES

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: los Jueves y Domingos

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARÍS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad Rue
Caumartin 61
PARIS

ALMANAQUE

Hoy jueves 23—San Lino papa y santa Tecla.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, SETIEMBRE 23 DE 1886

HISTORIA EDIFICANTE

Los tribunales ingleses seguían entendiéndose a cada paso en asuntos de una moralidad bastante discutible.

Un *clegymán*, el reverendo Finlayson, ha tenido que habérselas días pasados con los jueces ingleses, por haber seducido a una mujer casada, joven, bonita y de una sensibilidad extraordinaria, a lo que se ve.

El marido, un fabricante de manufacturas de Manchester, se enteró de las galantes relaciones de su esposa con el reverendo, y hasta llegó a enterarse de cierto proyecto de fuga: los amantes se habían citado para un hotel de Blackpool.

El buen hombre, imitando la costumbre de mister Crawford, se dirigió a Blackpool, y como la cita era para la noche, dió a la esposa infiel el chasco de recibirla en sus brazos, cuando ella creía encontrarse con Mr. Finlayson.

Pero, sin embargo, el marido la perdonó, bajo condición de que el reverendo jurase no volver a verla, y así lo juró el amigo.

Mas los juramentos en materia de amor son cosa que el viento se lleva fácilmente.

A los pocos días el marido sorprendió a la enamorada pareja a la fresca sombra de los añosos árboles de un bosque, y en seguida entabló querrela contra ellos, pidiendo que se le curasen las heridas del honor con un buen emplasto de *banknotes*.

El padre de almas ha jurado y perjurado ante el tribunal que cuando les sorprendió el querellante estaba exhortando a aquella «oveja descarriada» a vivir en paz con su marido, y al efecto le leía un libro de consejos para las esposas y madres de familia.

Pero los jueces han hecho oídos de mercader, y han acordado el divorcio de los consortes, sentenciando por añadidura al reverendo Finlayson a pagar al marido ultrajado una indemnización de 25.000 pesetas, que éste ha aceptado con mucho gusto.

—Si buena moza me llevo, buenas pesetas me cuesta—dirá para su capote el reverendo.

¡Y viva la moral!

EL CÓLERA DE ESTE AÑO EN EUROPA

El cólera, que desde hace tres meses andaba rastreando en Italia sin alcanzar cifras muy alarmantes, ha tomado de improviso un crecimiento que ha hecho que todos los países se apresuren a elevar a cuarentena los días de observación que ya tenían impuestos a la procedencia de aquel reino.

En Barletta, pueblo de la parte meridional del Adriático, que cuenta solo algunos miles de habitantes, ocurren diariamente de 100 a 200 casos, y la mitad de estos terminan en fallecimientos. Además, la epidemia, que parecía estacionaria, se ha corrido rápidamente hacia Austria, y hay

ya en la Croacia mas de once pueblos invadidos.

Otra señal amenazadora es que el año 1884 la epidemia estuvo casi localizada en Nápoles y en Spezia, y en 1885 se concentró principalmente en Palermo. Mientras que este año ha invadido gran número de lugares y una región muy estensa.

Como es natural, la alarma ha cundido por todo el centro de Europa, recordándose que el otoño, con sus calores y sus humedades, es la estación mas propicia para el desarrollo de la epidemia, y que rara vez ha durado el cólera nada mas que tres años en Europa. Casi siempre las grandes llanuras de Hungría, de Rusia y de Alemania oriental han servido como de vivero para prolongar hasta diez y doce años seguidos la duración de la epidemia.

Se comprende, por lo tanto, que la pregunta universal en Austria, en Alemania y en Rusia sea estos días la de si tendremos un recrudecimiento del cólera en Europa, o si se logrará localizar definitivamente el azote.

Afortunadamente, este año los sabios y los médicos se presentan optimistas, apoyándose en las últimas teorías científicas sobre la propagación del cólera.

Las últimas teorías científicas explican que lo que hay en Italia es un retoño de la epidemia del año pasado, debido exclusivamente a la naturaleza local del terreno, y que, por lo tanto, morirá donde ha nacido.

Con un mapa geológico de Italia en la mano, se observa en efecto la coincidencia de que las dos provincias donde hay cólera este año, la de Venecia y la de Emilia, tienen exactamente la misma naturaleza geológica, estando ambas compuestas de terrenos de aluvión o de acarreo. Ahora bien, este es el terreno esencialmente propicio a la conservación y desarrollo del cólera según las modernas observaciones.

Otra circunstancia que también debe tranquilizar al resto de Europa, según los sabios en materia cólerica, es que la comarca, donde a uno y otro lado del Adriático hace actualmente sus estragos la epidemia, está encerrada entre montañas, y conocida es la dificultad con que cruza el cólera las montañas.

Toda la costa del Adriático, la Croacia, Morea, talvez Grecia, por su proximidad a la región infestada actualmente, y las llanuras de la Lombardia, por la naturaleza de su terreno, son los países amenazados por el reciente despertar del cólera.

En los demás de Europa, después de la alarma que produjeron los casos de Barletta y de Croacia, va renaciendo la tranquilidad, y en realidad, parece seguro que asistimos a la despedida del cólera, y que el año que viene Europa estará totalmente libre de él.

SECCION OFICIAL

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Setiembre 17 de 1886.

Excmo. Superior Tribunal de Justicia.

La reforma de nuestra legislación procesal, respondió a dos propósitos primordiales: a acelerar los pleitos simplificando sus procedimientos y a hacer menos dispendiosa la justicia para los litigantes.

El primero de estos objetos ha quedado satisfecho en gran parte, pues es indudable que los pleitos marchan hoy

con mucha mayor rapidez que antes de la reforma.

Pero no sucede lo mismo respecto del segundo.

Los litigantes quedan sujetos a fuertes erogaciones por razón de costas y costos que no están en proporción con el valor de la cosa litigada, como V. E. mismo ha tenido ocasión de observar y declararlo mas de una vez.

No se oculta al Gobierno, y de ello se ha preocupado ya a la par que V. E.; que el medio mas eficaz de poner remedio a ese mal es la supresión de las costas, sustituyéndolas por un aumento equitativo del valor del papel de actuaciones y la asignación de sueldo a los Escribanos Actuarios; pero no es posible acometer desde luego una reforma tan radical.

Esta debe ser preparada de manera que no ofrezca dificultades en la práctica; y comprendiendo el gobierno que a ella están vinculados intereses de gran valía, trata de que pueda hacerse efectiva en época mas próxima, en condiciones regulares y estables.

Esto no obstante, cree el P. E. que si por el momento no puede hacerse lo que se considera mejor, no por eso debe descuidarse la adopción de otros medios que, bajo otra forma conducen también al resultado deseado.

Es notorio a V. E. que en el considerable desarrollo que por el progreso del país y su descentralización administrativa ha adquirido el movimiento judicial, el arancel a que se ajusta el cobro de las costas, si bien pudo ser moderado en el siglo anterior en que se dictó cuando era reducidísimo el número de los pleitos que se ventilaban, se ha convertido hoy en muy pesado y gravoso, si se tiene en cuenta la notable desproporción de aquel movimiento.

Desde tiempo atrás ha sido reconocido así, y hasta nuestras mismas leyes han recomendado en diversas épocas la reforma del Arancel, habiendo ordenado, por último, el Código de Procedimiento Civil que se proponga por V. E. modificaciones en los derechos subidos que aquel establece lo que sin duda no habrá hecho en la expectativa de la reforma indicada.

Dados sin embargo, los antecedentes de que se ha hecho mérito, cree el P. E. que no hay tiempo que perder, y que llamada la atención de V. E. sobre el particular ha de apresurarse a proyectar aquellas modificaciones, sobre la base de que los Escribanos Actuarios reciban una justa compensación por su trabajo, pero que no pesen indebidamente sobre los litigantes, realizando lucros mucho mayores por cierto, que aquellos a que tienen derecho a aspirar.

No es posible por otra parte, que los simples actuarios estén colocados a este respecto en condición proporcional infinitamente ventajosa a la de los mismos jueces, como sucede actualmente, sin consideración a la distinta jerarquía de unos y otros.

Dejando así llenado el objeto de esta comunicación, saludó a V. E. atentamente.

MAXIMO SANTOS

LINDORO FORTEZA.

GACETILLA

A NUESTROS SUSCRITORES DE CAMPAÑA

La administración de este periódico suplirá a las personas que se les ha remitido cuentas, y que aun no han contestado, se sirvan hacerlo a la mayor brevedad posible.

Independencia, Agosto 15 de 1886

LA ADMINISTRACION.

Queja—Tenemos en nuestro poder una queja de dos vecinos de los suburbios de la Villa, referente al procedimiento empleado por la Corporación Municipal sobre la apertura de una nueva calle, que debe pasar por los terrenos de esos vecinos, y en cuyo procedimiento, —a estar a las referencias que mencionamos,—no se han llenado las formas

establecidas expresamente por la Constitución y las leyes de la República para casos como el de que se trata.

Los propietarios han establecido o van a establecer su reclamo y están dispuestos a irse en queja ante el Superior Gobierno, en caso de no ser atendidos.

Si la cosa es como ellos la pintan, creemos que la Corporación Municipal nada perdería en salvar las formas tutelares de la propiedad particular declarada inviolable por el Código Fundamental del Estado, en su artículo 141.

Lana—Dice un colega de Paysandú que el barquero de aquella ciudad, señor Echeverría, tiene ya compradas al rededor de 30.000 ^{libras} de lana, de la próxima esquila, en su mayor parte de este Departamento.

Progreso—Tomamos de un diario de Buenos Aires, generalmente bien informado en todo lo que se refiere a empresas y compañías comerciales o industriales:

Según noticia telegráfica recibida en esta ciudad se sabe que el vapor *Vénus* ha salido hace días de San Vicente para el Plata y es esperado en los últimos días del mes.

Este hermoso vapor ha sido construido expresamente para La Platense Flotilla Company Limited y así que llegado será empleado en la carrera de Montevideo hasta el Salto. Ateniéndonos a la descripción que de él hacen los periódicos de Europa, es el buque mas hermoso que hasta la fecha haya salido de los astilleros de Inglaterra.

Por el momento no entraremos a dar pormenores de sus comodidades y lujo, pues dentro de pocos días estará aquí y no dudamos que entonces tendremos oportunidad para visitarlo e inspeccionarlo y reservarnos mas detalles para entonces.

Mientras tanto no podemos dejar de llamar la atención del comercio y del público todo del Rio de la Plata, hacia el gran impulso que está dando esta importante compañía al desarrollo de las Repúblicas del Rio de la Plata y esto indudablemente será aun mucho mayor dentro de poco siendo como se verá por los vapores y material ya en servicio y en construcción, algunos de los cuales son ya bien conocidos.

Vapor *Minerva*.

Actualmente en reparación a causa de la embestida del *Sa turno* que quedará pronto para fin de mes.

Apolo.

En servicio en la carrera del Uruguay.

Rivadavia

Idem idem.

Vénus

En viaje.

Eolo

Gemelo del *Vénus*, ya botado al agua.

Aurora

Ya botado al agua y gemelo del *Leda*.

Tridente

En el rio Paraná.

*Diana**Oreste**Leda*

De Paysandú al Salto.

Castor

En Gualaguaychú.

Pollux

En Mercedes.

Estrella

En Concepción.

Criollo

En Concordia.

Pomona

A Bahía Blanca y Patagones.

Egeo

Remolcadores poderosos, 140 pies de largo, con bombas, salvataje, etcétera.

*Tesco**Jenny*

Remolcador.

Vulcano

Lancha a vapor de 400 toneladas.

Clytie

Yacht a vapor, 45 pies de largo y camina 10 millas por hora.

Vapores *Pitigoras*

Lancha de 300 toneladas.

Demóstenes

Lancha de 300 toneladas.

Sócrates

Lancha de 300 toneladas.

Y además 10 grandes lanchas de hierro de 300 toneladas de carga cada una para el servicio en el Uruguay.

Festejos—Con motivo del aniversario glorioso de la Unidad de Italia, el lunes ofreció el conocido vecino don Juan B. Tatti, un almuerzo campestre a

algunos de sus amigos y comerciales. — Esa fiesta patriótica estuvo en extremo animada, no obstante el pésimo tiempo que reinaba.

El domingo próximo festejarán los residentes italianos, también con una fiesta en su honor, el aniversario de la caída del poder temporal del Papado y de la unificación de su gloriosa patria.

Ni en por ellos!

El Saturno.—A causa del fuerte temporal que reinó el lunes y el martes no llegó en la noche de este día el vapor *Saturno* de las Mensajerías Fluviales. — Ayer a las 2 de la tarde llegó a nuestro puerto.

Termin.—El gobierno ha ordenado a la Jefatura Política del Departamento el envío de una terna para proceder al nombramiento de Médico de Policía, puesto que está vacante desde hace algún tiempo.

Vapores.—Hoy suben el *Rivadavia* y el *Cosmos*. Mañana baja el *Saturno*. El sábado sube el *Júpiter* y baja el *Silber*.

Diligencias.—Mañana llega de campaña la de Próspero Belenguer y sale el lunes a primera hora.

Sentencia nula.—En el ruidoso pleito que siguen los señores Lorenzo J. Llaneta y A. Santamaría y Ca. de Paysandú, el Juez Letrado de este Departamento, que entiende en él, ha dictado sentencia, declarando nula y sin efecto ni valor legal alguno la sentencia pronunciada por los árbitros nombrados, y de que recurrió la parte de Llaneta, y mandando que se practique la liquidación de la sociedad entre éste y los señores A. Santamaría y Ca. con sujeción a los libros existentes.

Programa.—Llamamos la atención hacia el programa de la fiesta de los italianos que tendrá lugar el domingo próximo y que va en otra sección.

El Dr. Brian.—Los diarios de Montevideo llegados ayer, anuncian como probable la separación del Dr. Brian del puesto de Jefe Político de la Capital, y dan como candidatos para reemplazarlo a los señores Eduardo Mac Eachon y Manuel Suarez, actual Director de Correos.

Arreglo.—Por telegrama se supo ayer en esta que los señores Pigrau y Ca. comerciantes de este Departamento, que se habían presentado en quiebra, han arreglado satisfactoriamente con sus acreedores, para seguir el giro de sus negocios.

Pasajeros.—Llegados el domingo por Yerba:

De Gualeguaychú—Julio M. Plaza, Juan Boloque, Enrique Berra.

Por Cosmos:

De Paysandú—Julio Legrand.

Por Apolo:

De Montevideo y escalas—Gabriel Marion, Julio Arauco, Eduardo Acevedo.

Por Olimpo:

De Montevideo y escalas—Ramon Ponco, señora y un hijo, Mariana Amestoy.

Llegados el martes por *Júpiter*:

Del Salto y escalas—David y Daniel Cash, Juan Jenkes, Daniel Artigas.

Llegados ayer por *Saturno*:

De Montevideo y escalas—Pedro Capetto.

Telegramas

Sublevación de tropas en Madrid

Madrid, Setiembre 20 de 1886.

Sublevóse ayer aquí parte de la guarnición de esta capital.—El movimiento no parece tener gran importancia.—Los cabecillas fueron arrestados y las autoridades militares están levantando el correspondiente sumario para esclarecer el hecho y castigar los culpables.—La población se mantiene tranquila.

Aumento de la deuda—Renuncia del Dr. Brian

Montevideo, Setiembre 21.

El Poder Ejecutivo remitió al Senado un proyecto de ley por el cual se propone aumentar en tres millones quinientos mil pesos los títulos de la deuda consolidada de 1886. El proyecto pasó a estudio de la Comisión de Hacienda. En cuanto se tuvo noticia del proyecto en la Bolsa, bajó la deuda 1 ojo, quedando a \$4 1/2. Renunció el Jefe Político Brian.

Dáse como candidato mas probable para sustituirlo a Eduardo Mac Eachon.

SECCION JUDICIAL

Juzgado Letrado Departamental

A cargo del Doctor Don Miguel V. Martinez

Actuario: José S. Gonzalez

Despacho

—Día 20—

Gomez con Ayala, Carlos Freire, sumario, Cruciano y Marceño con Millan y tercia. Marilín Gil con Fein, Pedro Degagé, sumario, Lucía Trillo, auxiliaria, Pedro Ferreira, sumario, Fittavoglio con la Palabra Libre, Miguel Barro, testimoniaría, Spadola con Nivovicia, Angélica Benaldez, sucesión, Blanch con Blanch, Blanch con Magnin y tercia. Carali, Máximo Pedrosa, sumario, Blanch con Cabrera, El Depositario Judicial por entrega de una firma, Dámaso Uribe, sumario, Llaneta con Santamaría, Echeverry de Tristán, sucesión, Fuentes con Díaz Velez, Díaz Ferreira con Gonzalez, Exhortos del Juzgado de Soriano (3 pro) José Carné, concurso, Llaneta con A. Santamaría.

—Día 21—

Zahaldia y Ca. con Canzani, Marcos Polo, testimoniaría, Daniel Allende, sumario, Llaneta con Santamaría, Agustina Cadura, sucesión, Cipriana Quiñones de Lopez, testimoniaría, Blanch con Coria, Williams con Fletcher, Silva con Silva, Juan Muñoz, sumario, (2 pro) Muñoz con concurso Carné, Ferreira Leites y Silva, venia, Iracema con Merino, Blanch con Siris, Silfredi con Silfredi, José Carné, concurso, Calisto Sosa, sumario, Sinfurioso, sumario, Miño con Mermes, Galán con Zenidia, Pascuala Cáceres, intestada, Llaneta con Springer.

—Día 22—

El Juez le Paz de la 8.ª sección, denuncia, Silva con Nátara, De María y Holido con Moreno, Patricio Piers y Valentín Rodenas, sumario, Manuel Fraga y Florencio Hernandez, sumario, Mendouga con Piniager.

Independencia, Setiembre 22 de 1886.

José S. Gonzalez,

Actuario.

ALMONEDA.—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público, que el día once del próximo mes de Octubre se va a proceder a la venta en almoneda, en las puertas de este Juzgado, calle 38 de Julio núm. 126 con asistencia del infrascripto Actuario, de cuatro a cinco de la tarde, de esproado día de DOS SOLARES ubicados en esta Villa, señalados con los números uno y ocho de la manzana número treinta y ocho, pertenecientes al primero a don Bernardo Melian y el segundo a la sucesión de don Mauricio Shit, azados en doscientos diez pesos cada uno. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance a las dos terceras partes de tasación, debiendo el mejor postor en el acto de aceptarlo su oferta oblar la suma de 10 pesos a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil. Los autos, títulos y demás antecedentes se encuentran en la oficina actuaria a la disposición de los interesados durante las horas hábiles del día.—Independencia, Setiembre 22 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

NOTIFICACION.—Por disposición del Sr. Juez Letrado del Departamento de Río Negro doctor don Miguel V. Martinez, se notifica al censualista Mariano Manilla la Sentencia, signada que ha recaído en el sumario que se le siguió por atropello, y la que se ha publicado por el término de treinta días.—Independencia, Abril 7 de 1886. «VISTOS por lo que resulta de este sumario, y de conformidad con lo dispuesto por el Sr. Procurador Fiscal y Defensor de pobres en lo criminal, se dá por convalidado el delito cometido por Mariano Manilla con el tiempo de prisión sufrida, sin perjuicio de lo decretado que ha habido mérito para su prisión. En consecuencia, libérese los oficios que corresponden para su libertad y previo pago de las cuentas causadas, si fuese solamente, «lévese esta causa al Superior Tribunal, y de vuelta archívese.—E. Díaz Simpayo.—Lo proveyó y firmó el Sr. Juez Ldo. del Departamento de Río Negro doctor don Eduardo Díaz Simpayo, doy fé.—Independencia, Abril siete de mil ochocientos ochenta y cinco, José S. Gonzalez, Actuario.—Independencia, Setiembre 16 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. don Miguel V. Martinez, se cita llama y emplaza, a doña BERNARDINA CARDOZO, don PROSTACIO y doña TOMASA CARDOZO, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a estar á derecho en los autos Sucesiones, de don Antonio Ignacio Cardozo, doña Orla Cáceres, don Ramon don Ramon don Juan don Luis don Luis don Roman don Claudio y doña Manuela Cardozo bajo apercibimiento de nombrarse de oficio Curadores.—Independencia, Agosto 27 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

APERTURA DE SUCESION.—Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental de Río Negro, Dr. don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Antonio Ignacio Cardozo, doña Orla Cáceres, don Ramon, don Juan, doña Inés, doña Laura, don Roman Cardozo, don Claudio y doña Manuela Cardozo, y se cita llama y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con derechos, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos en forma bajo apercibimiento de nombrarse de oficio Curadores.—Independencia, Agosto 27 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. don Miguel V. Martinez, se hace saber nuevamente al público la apertura de la Sucesión del Intestado don BENITO IEDENSA, y se cita llama y emplaza a todas las personas que consideren con cualquier título con derechos a sus bienes para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos en forma bajo apercibimiento de nombrarse de oficio Curadores.—Independencia, Agosto 27 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

tribuyendo de lo que hubiese lugar por derecho.—Independencia, Agosto 9 de 1886.—José S. Gonzalez, Actuario.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental, Dr. D. Miguel V. Martinez, se hace saber nuevamente al público la apertura de la Sucesión del Intestado don CARLOS MESSA y se cita llama y emplaza a todos los que se consideren por cualquier título, con derechos de sus bienes para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos con los justificados del caso.—Independencia, Agosto 1.º de 1886, José S. Gonzalez, Actuario.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental Dr. don Miguel V. Martinez se hace saber nuevamente al público la apertura de la sucesión de la Intestada doña MARIA MAIS y se cita llama y emplaza todos los que por cualquier título se consideren con derechos a sus bienes para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos en forma bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho. Independencia, Agosto 9 de 1886, José S. Gonzalez, Actuario.

AVISOS OFICIALES

OFICINA DE CONTRASTE

DE

PESAS Y MEDIDAS METRICAS

Calle 35 de Mayo núm 101

Se avisa al Comercio en general que el día 26 del corriente se procederá a la verificación de pesas y medidas en todo el Departamento.

Para el efecto, los señores comerciantes se servirán presentarse como lo determina la ley de la materia, previniéndoles que a los contraventores se les aplicarán las multas respectivas.

Independencia, Agosto 3 de 1886.

Los Contrastadores.

Independencia, Setiembre 22 de 1886.

José S. Gonzalez,

Actuario.

REMATES
REMATE JUDICIAL
POR

NICOLAS CANEPA

Para el sábado 25 del corriente a las 3 de la tarde.—En la plazuela del mercado, frente a la Agencia Marítima de Suarez y Canepe, calle 33 núm. 28.

Al mayor postor y al contado, sin otra reserva que la del art. 115 del Código de Comercio.

CARROS, CARRETILLAS, CABALLOS

Y MULAS

POR LO QUE DEN

De mandato del Sr. Juez L. Departamental doctor don Miguel V. Martinez, y para el pago de una planilla de costas, procederá a la venta AL CONTADO Y AL MAYOR POSTOR, en el día, punto y hora señalada, de diez carros de playa, los carros y animales caballos y mulas pertenecientes a los mismos.

Como ya queda dicho el martillero no se reserva otros derechos que los que le acuerda el art. 118 del Código de Comercio.

Los carros y animales respectivos estarán a la vista y a disposición de los interesados. La entrega se hará en el acto de la venta y en el mismo acto los compradores obtendrán su importe ó darán una señal para el caso previsto del art. 919 del Código de Procedimientos civiles.

Independencia, Sbre. 17 de 1886.

AVISOS GENERALES



FIESTA 20 SETIEMBRE

La Comision Directiva de la fiesta del 20 de Setiembre avisa a los Italianos y personas oficialmente invitadas a la misma, que esta tendrá lugar el 26 del corriente en la forma que indica el siguiente:

PROGRAMA

1.º La Comision Directiva se reunirá a las 8 y 1/2 en casa del Presidente, señor Casarotto, calle Progreso núm. 172 de allí marchará en corporación a la plaza Constitución.

2.º Punto de reunion general en la misma plaza a las 9.

3.º Desde la plaza se marchará en formacion directamente a la quinta de Agustín Rivara, lugar designado para la fiesta.

La Comision.

Independencia, Sbre. 22 de 1886.

SISTEMA ELZAURDIA

Para marcas de ganado vacuno y caballar

APROBADO

POR LA ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

Y

PRIVILEGIADO POR EL SUPERIOR GOBIERNO

DE LA REPUBLICA

—

Todas las marcas de este sistema tienen una barra perpendicular que las divide en dos partes: la izquierda y la derecha. Los diez números están representados por cinco signos, iguales dos a dos en su orden correlativo, es decir: el 1 es igual al 2, el 3 al 4, el 5 al 6, el 7 al 8 y el 9 igual al 0, pero, se diferencian en que los números impares 1, 3, 5, 7 y 9, se colocan siempre a la izquierda de la divisoria, mientras que los pares 2, 4, 6, 8 y 0 se colocan siempre a la derecha. La sencillez de los signos es extrema y su facilidad en la combinación hacen comprensible sin esfuerzo alguno.

En la oficina del Agente que suscribe encontrarán los planos respectivos y se les darán las noticias, datos y explicaciones que necesiten.

Agente—Miguel P. Ugarte.

Independencia, Julio 28 de 1886.

CALLE FLORIDA Nº 128

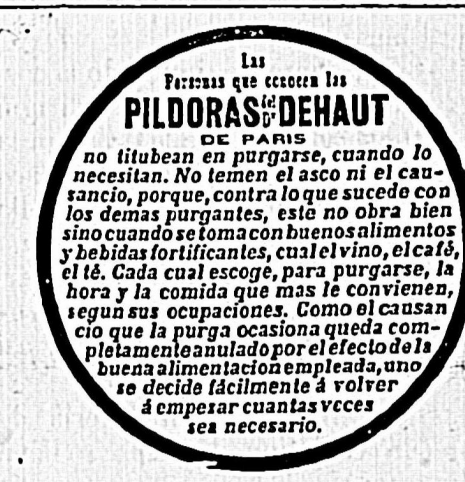
Nota.—Precio de cada marca con fierro, su boleto ó inscripción en la Jefatura Política (\$ 10) diez pesos.

MARIANA

La goleta nacional Mariana se ha puesto a la carga en Montevideo para este puerto, debiendo estar pronta en toda la semana corriente.—Los señores viajeros pueden dirigir sus órdenes en Montevideo a Passano Hermanos y en esta a J. J. Mendoza.

Terrenos!

En el escritorio de Juan J. Mendoza hay para vender varios solares de terreno en las inmediaciones de la Plaza de Frutos, en los suburbios de la Villa y en el centro de la misma.—Títulos inmejorables y precios acomodados.



CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegación a vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz,

Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires

y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 10. 20 Y 30

DE CADA MES

EL MAGNICO VAPOR FRANCÉS

PAMPA

Capitan Fontaine, saldrá el 10 de

Octubre para Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.

Tarifa de pasajes

De 1.ª \$ 145.—De 3.ª con camarote \$ 48

LÍNEA DEL PARANA

EL RAPIDO VAPOR FRANCÉS

VILLE DE SAN NICOLAS

Capitan Créquer, saldrá el 30 de

Octubre para San Vicente y Havre.

Para pormenores sobre pasajes y

carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Fray Bentos—Juan J. Mendoza—Ca-

lle 25 de Mayo N. 1

MENSAJERIAS ESPAÑOLAS

—

El señor don Antonio Ascencio, propietario de la

empresa de diligencias que lleva el nombre con que

encabezamos este aviso, plena según se nos ha

asegurado, plantea una línea, que partiendo desde

esta Villa para Paysandú, empuñe con las diligen-

cias de la referida empresa que hacen la carrera

de Las Flores y Avelar. Las diligencias que traba-

jaron en esta combinación son cuatro: y oportunamente se publicarán dos avisos ó itinerarios res-

pectivos.—En este mes de Setiembre, debe quedar

establecida la nueva línea.

Se alquila

Se alquila la CERVECERIA DEL PUERTO prou

ta para trabajar con todo lo necesario y las como dilatas requeridas para un establecimiento, de su gusto.—Para tratar a lo de Julio Nodal—BAZAR ESPAÑOL.

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA

El espléndido y rápido piroscafo italiano

NORD-AMERICA

Capitan—Cav. E. MORTEO

Saldrá el 28 de Setiembre para Rio

Janeiro, Génova y Nápoles.

Juan J. Mendoza—25 de Mayo N. 1.



CONCURSO CARNÉ

Se previene a los deudores de este concurso que el encargado de los cobranos es don Justo Requiereña.

Independencia, Agosto de 1886.

Gregorio Crocetto,

Sindico Provisorio.

Al público

SE VENDE

Se vende las existencias de la acreditada casa

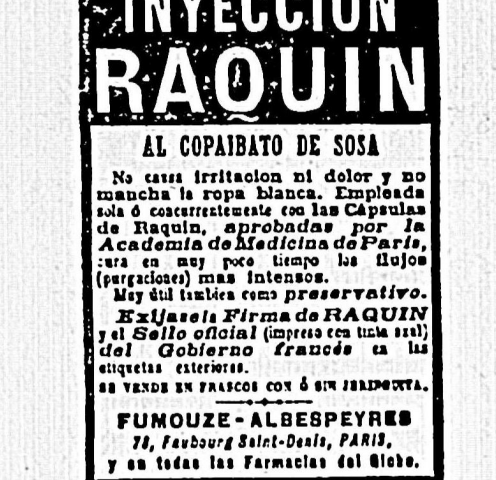
del Hotel Río Negro.

La persona que se interese, para tratar con su

decano, puede ocurrir a la calle Progreso nº 79.

Fray Bentos, Agosto 18 de 1886.

Pedro Alemayor.



EL COPAIATO DE SOSA

No causa irritación al dolor y no

mancha la ropa blanca. Empleado

solo a concentrarse con las Capas

de Raquin, asegura la curación de

la Academia de Medicina de París,

en el mes de Mayo de 1886.

El Jefe de la Oficina de RAQUIN

es el Sr. J. F. COMAR, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

de Montevideo, en la calle de

la Plaza de Frutos, en la Villa

</

AGENCIA MARITIMA
DE
REMATES Y COMISIONES EN GENERAL
Y
ESCRITORIO
De asuntos judiciales y administrativos
DE
SUAREZ Y CANEPA
Calle de los Treinta y Tres núm. 28 (en el Puerto.)
FRAY BENTOS
Procurador y martillero de la casa: Ni-
COLÁS CANEPA.

PILDORAS DE BLANCARD

APROBADAS POR LA
ACADEMIA DE MEDICINA
DE PARIS

Participan de todas
las propiedades
del IODO
y del HIERRO.

40
Rue Bonaparte
PARIS



Estas Pildoras son de una eficacia
maravillosa contra la **Anemia, Clo-
rosis** y en todos los casos cuando es
menester combatir el **Empobrecimiento
de la Sangre.**

CARRERA DE MERCEDES

DE AGENCIAS

DE
NAVAS Y PINTOS
SERVICIO DIARIOEmpresa de diligencias
INDEPENDENCIACARRERA DE CAMPAÑA
Encargado: Próspero Belenguer
NUEVO ITINERARIODías de salidas—de Fray Bentos todos los lunes
Del Paso de los Mellizos todos los jueves, Pegan
do a Fray Bentos los viernes.

TARIFA

Cañitas (casa de Pintos) 60 cts.—Retiro 1 \$, Por-
ton Haedo 1 60, Berlin 2, Nueva Melhem 2, Co-
laderas (Sokes) 2 60, Coladeras (Alzaga) 3, Can-
chez (Porro) 3 60, Puntas de Sanchez (Fonrodona-
y Ca.) 4, Gutierrez (Maris) 4 50, Lencina (Aseri-
to) 5, Gonzalez (Borches) 5 50, Don Estevan (Pa-
so de la Cruz) 6, Matajojo (Larri) 6 50, Sarandi
6 50, Paso de los Mellizos (Amarillo) 7.

Encomiendas—4 cts. por libra—Dinero a flete—
uno por ciento hasta 500 \$ de esa suma para ar-
riba convencional.—Cada pasajero puede llevar
20 lb. de equipaje, pagando por el exceso a razon
de 3 cts. por lb. para los puntos intermedios y 5
cts. por lb. para los extremos de la línea.

Agencia—Calle 25 de Mayo núm. 1—Escritorio
de J. J. Mendoza.

El Elixir alimenticio Ducro posee un
sabor agradable que lo hace tomar con
gusto hasta por los enfermos que mas
repugnancia experimentan para los
alimentos.

Es un poderoso tónico
aconsejado a las se-
ñoras y a las cri-
aturas delicadas, a
los ancianos y a
los convalecientes
en los que excita
el apetito y resti-
blece las fuerzas.

Conviene principal-
mente en los países
calidos en los que
se agotan las fuerzas
a causa de la transpi-
ración y en las épocas
en que se está expues-
to a las enfermedades
contagiosas. — Para mas detalles y la manera
de emplearlo, léase la noticia con que va
acompañado cada frasco.

PARIS. 20, Place des Vosges.



MUEBLERIA Y COLCHONERIA

DE
FORTUNATO GILARDONI

Calle 33 núm. 80 y 82

Participo al público y a mi numerosa clientela
que tengo un espléndido surtido en los ramos de
Muebleria y Colchoneria, los que me he propuesto
vender mas barato que ninguna otra casa de la
Villa.

En la misma casa encontrarán un surtido de ca-
jones finísimos y mimos, los que se venderán a
PRECIOS MUY MODICOS.

Fortunato Gilardoni.

SASTRERIA
LA BELLA ITALIA

DE

JOSÉ SICA

121—CALLE FLORIDA—121

FRAY BENTOS

De mi regreso de la Capital ofrezco a mi numerosa clientela un inmenso y ele-
gante surtido de casimires de alta novedad y fantasía, de calidad inmejorable para
la entrante estación recibidos de las principales fábricas de Francia é Inglaterra y
demás artículos del ramo como sigue:

Brines de angola é hilo, seda cruda y grano de oro para sacos, cortes de satín y
pique para chaleco, cortes de pantalón un completo surtido en ropa hecha para
caballeros y niños. Además una variedad en artículos de Merceria como sigue:
sombreros, camisas, pañuelos seda é hilo, bastones, boquillas y el mayor hig-
lín en corbatas Sarah Bernhardt.

Precios módicos

El Elixir alimenticio Ducro posee un sabor agradable que lo hace
tomar con gusto hasta por los enfermos que mas repugnancia
experimentan para los alimentos.—Es un poderoso tónico acon-
sejado por las notabilidades médicas de París a las señoras y
a las criaturas delicadas, a los ancianos y a los convale-
cientes en los que excita el apetito y restablece las
fuerzas.—Muchos enfermos del pecho, anémicos
y cloróticos se han encontrado muy
bien con el uso de este Elixir des-
pués de haber empleado
inútilmente otros
medicamentos.

ELIXIR ALIMENTICIO DUCRO

CARNE.—AGUARDIENTE.—CORTESAS de NARANJAS AMARGAS

El Elixir alimenticio Ducro es un poderoso preserva-
tivo contra las epidemias, que los
médicos americanos han empleado constan-
temente y con el mejor éxito durante la epi-
demia de fiebre amarilla en los Estados Unidos.
— Conviene principalmente en los países calidos en los que
se agotan las fuerzas a causa de la transpiración y en las épocas
en que se está expuesto a las enfermedades contagiosas. — El Elixir
alimenticio Ducro se toma, antes ó después de las comidas, cual un licor.

Para evitar las falsificaciones, exijase en las etiquetas de los frascos la ortografía exacta del nombre
Ducro, la venación de las medallas de plata de París 1875, de oro de Compiegne 1877 y el dibujo
de la marca de fábrica, un finis.—En París, 20, Place des Vosges, y en todas las farmacias.

ATENCION! HABITANTES

DE

**FRAY BENTOS
EN LA ZAPATERIA**

DE

Jaime Masses
ESQUINA DE LA PLAZA CONSTITUCION
SE REGALA EL CALZADO

Toda persona que compre calzado por valor de un peso, se le rega-
lará una tarjeta con el sello de la casa.

El que devuelva 25 tarjetas, se le regalará un par de calzado.

El que devuelva 50, se le regalará otro mejor y el que devuelva 100, se le
regalará un par de botitas de señora ó botines de hombres de las mejores de
la casa.

Acudid, pues, a recoger tarjetas!
¡NO OLVIDEN, QUE SE REGALA CALZADO!

MENTION HONORABLE
DE LA EXPOSICION
Universal Internacional
PARIS 1875

Semolina

NUEVO ALIMENTO RECONSTITUYENTE
COMPUERTO POR LOS
RR. PP. TRAPISTAS del Monasterio de PORT-du-SALUT

Los principios reconstituyentes de la Semolina se
suministran a la vez por la porción cortical de
los mejores cereales y por las sales naturales de la leche
de vaca antes de haber sufrido alteracion alguna.

Se han inventado aparatos especiales, de mucha
perfeccion, tanto para evaporar el suero de la leche y
mezclarle con la harina, como para dar a esta mezcla
una forma granulada que facilita más su uso.

Este excelente producto se ordena por los médicos
mas eminentes, a las personas endebles, a los conva-
lescentes, a los niños, a las nodrizas, a los estómagos
estenuados, a los que padecen debilidad de pecho y a
todas las constituciones delicadas, habiendo la segu-
ridad de darles un eficaz remedio.

Depósito General
PARIS
2, calle
des Lions-St-Paul


PASCUAL GRIECO

Cirujano dentista

De la Regta Universidad de Nipoles y
aprobado por el H. Consejo de
Higiene de MontevideoTiene su consultorio en la Calle Progreso núm.
112.**Importante**

Se arrendan ó se venden las islas de propiedad
de Don Felipe H. Iglesias, en el rio Uruguay, en
este Departamento, desde la del Burro (inclusive)
hasta la de Roman Grande (inclusive).—

Títulos inmejorables.

Para tratar, ocurrir al escritorio de J. J. Mendoza
25 de Mayo N. 1.

EL NOTICIERO

Periódico de noticias políticas, comercia-
les, literarias, científicas y sociales.

APARECE EN GUALEGUAYCHÚ LOS MARTES,
JUEVES Y SÁBADOS

La suscripcion mensual en Indepen-
dencia es de un nacional y se enviará
por correo al que efectúe el pago ade-
lantado, ó lo ordene en Gualaguaychú a
persona abonada.

JOSÉ M. BLANCH

DEFENSOR

PROCURADOR Y REMATADOR PUBLICO

MERCEDES (R. O.)

ACEPTA PODERES

PILDORAS DE BLANCARD**Aviso importante**

Desde el 1º de Enero 1885,
todos nuestros frascos de Pildoras ó
de Jarabe al iodo ferroso, lleva-
rán el Sello de garantía de la Union
de los Fabricantes para la represion
de las imitaciones y falsificaciones,
lo que facilitará al público el medio
de reconocer nuestros productos.

Ademas la Union de los fabri-
cantes perseguirá ella misma direc-
tamente a los autores de toda
imitacion, de todo uso ilícito, y
tentativa de venta de cualquier
producto llevando indebidamente el
nombre de la
Union de los
Fabricantes.

Farmaceutico, 40, Rue Bonaparte, PARIS.

Ama de leche

Se ofrece una italiana de leche abun-
dante y fresca para criar en su casa.

Aprendiz

Se necesita uno en esta imprenta.

LES EUCLES
ESPIRITUALES CONCENTRADOS
PASTA PECTORAL

RESERVOIR

LAIT DE POULE CONCENTRE

PÂTE PECTORALE
préparée
PAR
J. P. LAROZE
2, Rue des Lions St Paul
PARIS

FRANCOS LA BOITE 1.50 CHANG
Dépôt: 26 RUE NEUVE DES PETITES CHAUSSEES

GRIPPA, TOS FERINA, ESTINCTION DE LA VOIX
Encontrase en todas las Boticas.


BARBERIA DEL RIO NEGRO

DE

JUAN GRECO

110 Calle Florida 110

Se garante el trabajo hecho con todo
esmero y limpieza.

Cuenta la casa tambien con un grande
surtido de perfumerias de primera cali-
dad.

LA PLATENSE

Ilotilla Company (Limitada,

LINEA DEL URUGUAY

Gran rebaja de 50 o/o

EN LOS PASAJES

Gran rebaja en las cargas

NUEVA TARIFA

De Montevideo alambre tonelada 2 \$ 50 oro
carga ordinaria id 3 \$ 50
Buenos Aires id 6 \$ 00 id

Se expiden boletos de ida y vuelta con rebaja
y se dan boletos de escala. A las familias ó cual-
quiera reunión de personas se les hacen rebajas
de consideracion.

Para mas detalles ocurrir a su Agencia calle 25
de Mayo núm. 1.